



2024/3217

27.12.2024

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2024/3217 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Δεκεμβρίου 2024

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της ad hoc ομάδας εργασίας και της μεικτής επιτροπής οι οποίες συγκροτήθηκαν με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές, όσον αφορά την εντολή της ad hoc ομάδας εργασίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές ⁽¹⁾ («συμφωνία») υπεγράφη από την Ένωση στις 29 Ιουνίου 2022 δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2022/1158 του Συμβουλίου ⁽²⁾ και τέθηκε σε προσωρινή εφαρμογή από τη λόγω ημερομηνία. Συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2435 του Συμβουλίου ⁽³⁾ και άρχισε να ισχύει στις 5 Δεκεμβρίου 2022.
- (2) Η συμφωνία τροποποιήθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας με την οποία τροποποιείται η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές της 29ης Ιουνίου 2022 ⁽⁴⁾, η οποία υπεγράφη από την Ένωση στις 20 Ιουνίου 2024 δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2024/1876 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾ και τέθηκε σε προσωρινή εφαρμογή την εν λόγω ημερομηνία.
- (3) Με το άρθρο 7Α παράγραφος 1 της συμφωνίας συγκροτήθηκε ειδική ad hoc ομάδα εργασίας για τη διευκόλυνση της πρακτικής εφαρμογής της συμφωνίας.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 7Α παράγραφος 6 της συμφωνίας, η ad hoc ομάδα εργασίας προβλέπεται να εκδώσει την εντολή της.
- (5) Για να εξασφαλιστούν η οργάνωση και η λειτουργία της ad hoc ομάδας εργασίας και, κατ' αυτόν τον τρόπο, να διευκολυνθεί η πρακτική εφαρμογή της συμφωνίας, η εντολή της ad hoc ομάδας εργασίας πρόκειται να εγκριθεί από τη μεικτή επιτροπή που συγκροτήθηκε με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 7Α παράγραφος 6 της συμφωνίας.
- (6) Επομένως, η ad hoc ομάδα εργασίας πρόκειται να εκδώσει την εντολή της και η μεικτή επιτροπή πρόκειται να εκδώσει απόφαση για την έγκριση της εν λόγω εντολής.
- (7) Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην ad hoc ομάδα εργασίας και στη μεικτή επιτροπή όσον αφορά, αντίστοιχα, την έκδοση και την έγκριση της εντολής της ad hoc ομάδας εργασίας, δεδομένου ότι οι εν λόγω πράξεις θα παράγουν έννομα αποτελέσματα για την Ένωση κατά το διεθνές δίκαιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στη μεικτή επιτροπή που συγκροτήθηκε με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές («συμφωνία»), όσον αφορά την έγκριση της εντολής της ad hoc ομάδας εργασίας που συγκροτήθηκε με το άρθρο 7Α παράγραφος 1 της συμφωνίας, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της μεικτής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση («σχέδιο απόφασης»).

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2022/1158/oj.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2022/1158 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2022, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2022/1158/oj).

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2022/2435 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2022, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 319 της 13.12.2022, σ. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj>).

⁽⁴⁾ ΕΕ L, 2024/1878, 2.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2024/1878/oj.

⁽⁵⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2024/1876 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2024, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας με την οποία τροποποιείται η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές της 29ης Ιουνίου 2022 (ΕΕ L, 2024/1876, 2.7.2024, <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj>).

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην ad hoc ομάδα εργασίας που συγκροτήθηκε δυνάμει με το άρθρο 7Α παράγραφος 1 της συμφωνίας, όσον αφορά την έκδοση της εντολής της, βασίζεται στο σχέδιο εντολής που προσαρτάται στο σχέδιο απόφασης.

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στη μεικτή επιτροπή και στην ad hoc ομάδα εργασίας μπορούν να συμφωνήσουν σε ήσσονος σημασίας αλλαγές στο σχέδιο απόφασης και στο σχέδιο εντολής που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο του παρόντος άρθρου χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Η απόφαση της μεικτής επιτροπής δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 5 Δεκεμβρίου 2024.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

NAGY B.

ΣΧΕΔΙΟ

**ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2024 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΙΚΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΕΣ
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

της ...

όσον αφορά την εντολή της ad hoc ομάδας εργασίας που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5 και το άρθρο 7Α παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές («συμφωνία») υπεγράφη από την Ένωση στις 29 Ιουνίου 2022 δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2022/1158 του Συμβουλίου ⁽²⁾ και τέθηκε σε προσωρινή εφαρμογή από την λόγω ημερομηνία. Συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2435 του Συμβουλίου ⁽³⁾ και άρχισε να ισχύει στις 5 Δεκεμβρίου 2022.
- (2) Η συμφωνία τροποποιήθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας με την οποία τροποποιείται η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές της 29ης Ιουνίου 2022 ⁽⁴⁾, η οποία υπεγράφη από την Ένωση στις 20 Ιουνίου 2024 δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2024/1876 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾ και τέθηκε σε προσωρινή εφαρμογή την εν λόγω ημερομηνία.
- (3) Δυνάμει του άρθρου 7Α παράγραφος 6 της συμφωνίας, η ad hoc ομάδα εργασίας που συγκροτήθηκε με το άρθρο 7Α παράγραφος 1 της συμφωνίας προβλέπεται να εκδώσει την εντολή της, η οποία χρειάζεται να εγκριθεί από τη μεικτή επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 5.
- (4) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να εγκριθεί η εντολή της ad hoc ομάδας εργασίας που καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1**Εντολή της ad hoc ομάδας εργασίας**

Εγκρίνεται η εντολή της ad hoc οεάδας εργασίας που καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για τη μεικτή επιτροπή

Οι Συμπρόεδροι

⁽¹⁾ ΕΕ ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2022/1158 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2022, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2022/1158/oj).

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2022/2435 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2022, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ ΕΕ L 319 της 13.12.2022, σ. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2435/oj>).

⁽⁴⁾ ΕΕ L, 2024/1878, 2.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1878/oj.

⁽⁵⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2024/1876 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2024, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας με την οποία τροποποιείται η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές της 29ης Ιουνίου 2022 (ΕΕ ΕΕ L, 2024/1876, 2.7.2024, <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj>).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ

ΕΝΤΟΛΗ ΤΗΣ AD HOC ΟΜΑΔΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΙΚΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο 1

Η ad hoc ομάδα εργασίας μπορεί να συζητά την πρακτική εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές ⁽¹⁾ («συμφωνία») στο πλαίσιο του πεδίου αρμοδιότητάς της.

Άρθρο 2

1. Η προεδρία της ad hoc ομάδας εργασίας ασκείται εκ περιτροπής από εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από εκπρόσωπο της Ουκρανίας.
2. Ο εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι υπάλληλος της Γενικής Διεύθυνσης Κινητικότητας και Μεταφορών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Ο εκπρόσωπος της Ουκρανίας είναι υπάλληλος του αρμόδιου για τις οδικές μεταφορές υπουργείου της Ουκρανίας.
3. Η Ένωση και η Ουκρανία αλληλοενημερώνονται σχετικά με το ονοματεπώνυμο, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας του εκπροσώπου που προεδρεύει στην ad hoc ομάδα εργασίας για την Ευρωπαϊκή Ένωση ή την Ουκρανία, αντίστοιχα. Ο εν λόγω εκπρόσωπος θεωρείται ότι συνεχίζει να ενεργεί ως πρόεδρος για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ουκρανία, αντίστοιχα, έως την ημερομηνία που κοινοποιείται στο άλλο μέρος της συμφωνίας («μέρος»), είτε από την Ευρωπαϊκή Ένωση είτε από την Ουκρανία, ο ορισμός νέου προέδρου.
4. Η ad hoc ομάδα εργασίας μπορεί να καλεί εμπειρογνώμονες στις συνεδριάσεις της και να ζητεί τη γνώμη τους για συγκεκριμένα σημεία της ημερήσιας διάταξης.

Άρθρο 3

1. Η ad hoc ομάδα εργασίας λειτουργεί υπό την εποπτεία της μεικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της συμφωνίας.
2. Οι εκπρόσωποι των μερών εκδίδουν με αμοιβαία συμφωνία τις εκθέσεις της ad hoc ομάδας εργασίας που απευθύνεται στη μεικτή επιτροπή.
3. Οι εκπρόσωποι των μερών εκδίδουν με αμοιβαία συμφωνία συστάσεις που απευθύνονται στη μεικτή επιτροπή.
4. Όταν είναι αναγκαίο και δέοντως δικαιολογημένο, οι εκθέσεις και οι συστάσεις της ad hoc ομάδας εργασίας μπορούν να εκδίδονται με γραπτή διαδικασία. Για τον σκοπό αυτόν, οι εκπρόσωποι των μερών ανταλλάσσουν απόψεις επί του σχεδίου έκθεσης ή σύστασης, το οποίο στη συνέχεια μπορεί να επιβεβαιώνεται με ανταλλαγή αλληλογραφίας.
5. Η ad hoc ομάδα εργασίας συντάσσει και διαβιβάζει τα πρακτικά, τις εκθέσεις και τις συστάσεις της στον πρόεδρο της μεικτής επιτροπής εντός 30 ημερολογιακών ημερών από το τέλος κάθε συνεδρίασης και, σε κάθε περίπτωση, σύμφωνα με το άρθρο 7α παράγραφος 5 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Οι εκπρόσωποι των μερών ασκούν από κοινού καθήκοντα γραμματέων της ad hoc ομάδας εργασίας.

Άρθρο 5

1. Η ad hoc ομάδα εργασίας συνεδριάζει όποτε το απαιτούν οι περιστάσεις, βάσει γραπτού αιτήματος από οποιοδήποτε από τα μέρη. Κάθε συνεδρίαση συγκαλείται σε τόπο και ημερομηνία που συμφωνούνται αμοιβαία από τα μέρη.

⁽¹⁾ ΕΕ ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2022/1158/oj.

2. Όταν ένα μέρος αιτείται τη σύγκληση συνεδρίασης, ο γραμματέας του άλλου μέρους απαντά εντός 15 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή του εν λόγω αιτήματος. Σε ιδιαίτερα επείγουσες περιπτώσεις, οι συνεδριάσεις της ad hoc ομάδας εργασίας μπορούν να συγκαλούνται σε συντομότερη προθεσμία, κατόπιν αμοιβαίας συναίνεσης των μερών.
3. Οι συνεδριάσεις της ad hoc ομάδας εργασίας συγκαλούνται από κοινού από τους γραμματείς της.

Άρθρο 6

1. Οποιοδήποτε από τα μέρη δύναται να ζητήσει από τον πρόεδρο να προστεθεί θέμα στην ημερήσια διάταξη μιας συνεδρίασης. Τα εν λόγω αιτήματα υποβάλλονται στους γραμματείς των μερών τουλάχιστον 15 εργάσιμες ημέρες πριν από τη συνεδρίαση και τυχόν συμπληρωματικά έγγραφα υποβάλλονται τουλάχιστον 10 εργάσιμες ημέρες πριν από τη συνεδρίαση.
2. Οι γραμματείς κοινοποιούν στα μέρη το σχέδιο ημερήσιας διάταξης το αργότερο 5 εργάσιμες ημέρες πριν από τη συνεδρίαση. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, τα μέρη δύνανται να αποφασίσουν με αμοιβαία συμφωνία να προστεθούν θέματα στην ημερήσια διάταξη εντός σύντομης προθεσμίας.
3. Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται από τους εκπροσώπους των μερών με αμοιβαία συμφωνία στην αρχή κάθε συνεδρίασης. Θέματα που δεν περιλαμβάνονται στο σχέδιο ημερήσιας διάταξης μπορούν να προστεθούν στην ημερήσια διάταξη και οποιαδήποτε θέματα στο σχέδιο ημερήσιας διάταξης μπορούν να διαγραφούν, να αναβληθούν ή να τροποποιηθούν, υπό την προϋπόθεση ότι συμφωνούν οι εκπρόσωποι των μερών.

Άρθρο 7

1. Οι γραμματείς συντάσσουν από κοινού το σχέδιο πρακτικών κάθε συνεδρίασης βάσει των αποτελεσμάτων κάθε συνεδρίασης.
2. Το σχέδιο πρακτικών εγκρίνεται και υπογράφεται από τους εκπροσώπους αμφοτέρων των μερών.
3. Εκτός εάν τα μέρη αποφασίσουν διαφορετικά, οι συνεδριάσεις δεν είναι δημόσιες.

Άρθρο 8

1. Εάν η Ευρωπαϊκή Ένωση ή η Ουκρανία υποβάλει στην ad hoc ομάδα εργασίας πληροφορίες οι οποίες είναι εμπιστευτικές ή προστατεύονται από γνωστοποίηση βάσει των σχετικών νομοθετικών και κανονιστικών τους διατάξεων, το άλλο μέρος αντιμετωπίζει τις εν λόγω πληροφορίες ως εμπιστευτικές.
2. Εάν η Ευρωπαϊκή Ένωση υποβάλει στην ad hoc ομάδα εργασίας πληροφορίες οι οποίες είναι εμπιστευτικές ή προστατεύονται από γνωστοποίηση βάσει της σχετικής νομοθεσίας της περί ασφάλειας πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/443 της Επιτροπής⁽²⁾, η Ουκρανία διασφαλίζει συγκρίσιμο επίπεδο εμπιστευτικότητας και προστασίας για τις εν λόγω πληροφορίες. Εάν η Ουκρανία υποβάλει στην ad hoc ομάδα εργασίας πληροφορίες οι οποίες είναι εμπιστευτικές ή προστατεύονται από γνωστοποίηση βάσει των σχετικών νομοθετικών και κανονιστικών της διατάξεων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αντιμετωπίζει τις εν λόγω πληροφορίες ως εμπιστευτικές.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/443 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την ασφάλεια στην Επιτροπή (ΕΕ ΕΕ L 72 της 17.3.2015, σ. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/443/oj>).